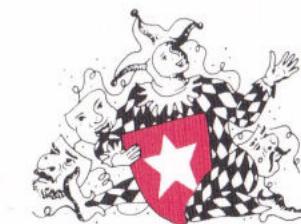

Jaorverslaag

1991 - 1992

Stiechting



DE TEMPELEERS

Mestreech

Jaorverslaag

1991 - 1992

Stiechting



DE TEMPELEERS

Mestreech



Inhaajd

blz.

1. Proloog	3
2. Vastelaovendsleedsje 1992	4
3. De Jaorvergadering	5
4. 't Oetroope	6
5. Prins Jean-Louis d'n Ierste	7
6. Medaajele	8
7. Vrow Wielemösj	9
8. Zittinge	10
9. Prinsebal	11
10. Kinderfies	12
11. Kinderteikenwedstrijd	13
12. Publikaasies	13
13. Bezeuke	15
14. Huldiging Steunpileere	16
15. Platte waagel	16
16. LSO-konzèr	17
17. Kiekoete-aksie	17
18. Vastelaovesbebie	18
19. De Noedsleutel	18
20. Karnavalogie	19
21. Maggezein	19
22. Inhole	20
23. Stadhoes	21
24. Veendeloethaange bei de Prins toes	25
25. 't Insjeete	26
26. De Groeten Optoch	27
27. 't Kaffee- en Zaole-Verseeringekongkoer	28
28. Vastelaovendsmaondig	29
29. Zaat-Herremeniekeskongkoer	30
30. Vastelaovend	31
31. 't Leste	32
32. Organisaasie vaan de Tempeleers	33
33. Epiloog	41

Proloog

Aofgeloupe seizoen waor 't weer gewoen Vastelaovend. Mèt optoch, met inhoole en alles wat daò gewoen beihuurt. Blei zien de Tempeleers daomet, en ze hoope tot noets mie zoe'n sitaasie oontsteit. 'ne Noedsleutel beeldt dat symbolies oet.

Dit jaorverslaag is aanders vaan opzat es vreuger. 't Is noe mie e kiekbeukses gewoorde: Minder teks, en miejer foto's.

Veer hope tot geer bei 't leze en bekieke devaan plezeer höb en aan 'ne leuke Vastelaovend trökdeenk.

Mestreech, 11 november 1992.

Tempeleer Loe Vleugels



Vastelaovendsleedsje 1992

Teks en meziek: Sjef Duchateau

Refrain:

Iech huur 'n herremenie
Kom keend, iech haw 't neet mie,
Pak diene jas en veer vlege d'r achteraon
Achter die herremenie
goon veer daan fein met us twie
door alle straote en door eedere laon

Huur iech sjoene meziek
bin iech d'n hiemel te riek
Daan bin iech blij
met diech hei aan mien zij
en bij de vollegende kier
dat geef iech op pepier
zien veer weer vaan de partij

Couplet:

Deen herremenie-menziek dee vinde veer zoe sjoen
't geit us aan us prei dao kinne veer toch nik's aan doen
Veer hoove us ouch gaar neet te bedinke
es herremeniemeziek begint te klinke

Gezellige sfeer en de ganse middag zinge...



De Jaorvergadering

Jaorvergadering op zoondag 17 november 1991 um 12.11 op Fort St. Pieter. Nao de opening door de prizzedent gaof heer 'nen trokbliek op wat gebäörd waor. 't Jaorverslaag woord geprizzenteerd door Tempeleer Loe Vleugels en 't finansjeel verslaag kaom vaan Habsjaar Willy Fey.

Twie Tempeleers woorte senator: Funs Bonnemayer sr. en Bèr Essers. Tot nuij Tempeleers woorte geïnstalleerd: Loe Brands-Brabant, Rob Jessen, Nico Kempeners en Rob van Leendert. Heijnao woorte de twie nuij senatore door de prizzedent vaan de S.L.V. gedikkereerd. Nao aofloup waor e gezellig samezien.



... es 't noe allemaol mer good geit ... →
Limburgs S.L.V. op bezoek bij Tempeleers
De nuij Tempeleers: vlnr Loe Brands-
Brabant, Rob Jessen, Rob van Leendert
en Nico Kempeners



't Oetroope

Op zoondig 2 fibberwarie woort de Stadsprins 1992 vaan Groet-Mestreech op de Merret oetgerope. De cortège had es thema: 't Staargebouw bliif ope.

Vlak deveur ... wat hingk miech bove m'ne kop! →

Vlak denao ... wat 'n luij ...



Jean-Louis d'n Ierste



DENTOLOGICUS – CULINARIUS – TROMBONONICUS

- Lienhier vaan de Hierlikheid Sjaan
- Erref-Prins vaan 't Kroendomein Bosch
- Honorair-Gouverneur vaan de Bemelergrub
- Moele-conservator vaan Oostermaos
- Praeses vaan 't edel Mestreechter Dentiste-gilde
- Grand-Maitre Cuisinier des Amis du Paradis
- Musicien excellent des Chaupiques
- Iere-consul in 't land vaan Voeren
- Gevolmachtig Ambassadeur vaan de twelf Trezoriers
- Drappo-Commandant vaan alle Zaate Hermeniekies
- Protecteur vaan de Mestreechter Vastelaovend



Medaajele

In 1992 waor de Tempeleersorde:
Vrow Wielemösj, die verdeild waor in
Ridder, Offeseer, Kommandäör en
Groet-Offeseer met spang of met
këttelke of tuiwke.
De Prinse-orde waor 't Kemediëntsje.
Daan waor d'r nog de kinder-
medaajel en de orde veur de
Steunpileere.

Vrow Wielemösj

't Symbool vaan de Mestreechter Vastelaovend spesjaal veur de studente in
Mestreech weurt heij euverhandig aan 't bestuur van de Studentevereinigung
Circumflex, dat veur häör responzabel is.
Ze hóbbe hun taak good vervöld en Vrow Wielemösj veilig opgeborrege in de
kluize vaan de Rabobaank in Mestreech.

Tempeleer Wum Fischer,
veurzitter vaan de PR-kemissie gief teks en oetlegk euver Vrow Wielemösj



Zittinge

Op vriedig 14, zaoterdag 15 en zoondig 16 fibberwarie woorte in de Staar
veur de leste kier (!) de Prinsezittinge gehawwe.



Hortense de Beaumont-Brounts ↑
prizzenteert de zittinge op orizjineel
meneer.

Zinge en danse zien eleminte vaan de ↗
zittinge en vaan de Vastelaovend. →



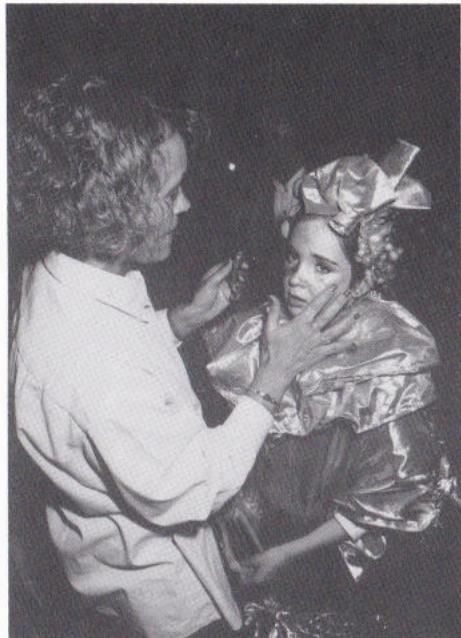
Prinsebal



Zienen Hoeglöstigheid en zien Prinses opene de bal.

't Waor al weer veur d'n derde kier dat 't Prinsebal in 't MECC woort gehawwe. Iers woort in ein vaan de zaole vaan 't MECC e klei zittingske es veurprogramma gehawwe, zoetot, de bal get op tied kos beginne. De meziek woort verzörreg door The Sound Revolutions, met tössedoar trooije Les Chaupiques op, soms verstèrrek door de sjuitfribone vaan Zienen Hoeglöstigheid. De zaol waor met vereinde krachte, o.m. die vaan de DD Stadssjötterei sjoen aongepas verseeerd.

Kinderfies



Nog e klei bitteke en daan biste sjoen
veur de ganse middag.

→ Ouch heijs maakde Zienen
Hoeglöstigheid 'n zwajeuzen entree.

Op zoondig 16 fibberwarie woort in de naomiddag kinderfies gehawwe in de Redotte. Kinder kinne dao van allerlei späöselkes doen. Weier kinne ze ziech oonderein schminke. En veur de groete luij is d'r e klei buffëtsje.

Kinderteikenwedstryd

Vastelaovend kin 'n gooij aanleiding zien um kunszinnige kreativiteit bij kinder te aktiveere. Daorum de kinderteikenwedstryd, boevaan de resultaote ge-eksposeerd woorte in de Dominikanerkerrek, vaan 22 tot en met 25 fibberwarie.



De prins reik 't Nikkelaköpke (Tempeleers wisselpries) es ierste pries oet.

Publikaasies

De Kelender, in 't naojaor vaan 1991 al oetgegeve met es thema: De Merret. Tempeleer-senator Frans Thewissen heet gezörreg veur 'ne kelender dee professioneel neet te euvertreffe velt. 't Kollege vaan Börregemeister en Wethawwers kraog oonder in 't Stadhoes de ierste eksemplare aangeboje.

De Infogezet woort op 29 jannewarie hoes aan hoes bezörreg. Es imformasiegezet veur Mestreechtenere en boetelenders is ze e sukses (Ze is in 't boetelands gesjreeve, mer dat kinne Mestreechtenere och leze).

D'n Tempeler woort op 18 fibberwarie 's aoves in De Momus aangeboje aan Prins Jean-Louis I.



↑

Prins en Prinses ammeerde ziech met D'n Tempeler.

→ 't Tempelervläöjk wäör dit jaor bestump veur Mevrow Angenies Brandenburg es sjreifster vaan 't Jaarbeukske 1991.



Bezeuke...

Prins Jean-Louis I heet in d'n tied vaan zien regering väöl bezeuke aafgelag och aan sosjaal instellinge wie 't hospitaol, bejaorde hoezer en de Aankergengers.



→ Bei de zjubileerende Aankergengers...



Zoe e hummelke...



→ Ouch op et hospitaol ging de Prins de luij veur in de Vastelaovend

Huldigung Steunpileere

Op zoondig 9 fibberwarie woorte op Fort St. Pieter de medaajele aan us steunpileere oetgerek.

... 'n ganse zörreg um 't allemaol geranzjeerd te kriege.



Platte waagel

Wie väöl bedrieve, deeg ouch de ENCI op häör meneer mét aan de Mestreechter Vastelaovend door De Tempeleers 'ne platte waagel aan te beeje. In d'n Thejater aan 't Vriethof woort 'n cheque gegeve, en Funs moch 't speulgoud vashawwe.

Opper Funs let op de kedo: 'ne platte waagel.



Vastelaoveskonzer door 't L.S.O. in d'n Tejater aan 't Vriethof



Dirigere bij oetzundering ...

Kiekoete-aksie

Donderdig 20 fibberwarie woort de kiekoete-aksie door Prins Jean-Louis I geopend tijdens de koupaovend. De aksie heet es doel de kiekoete in de binnestad op te doen seere met kuns die Karnaval es onderwerrep heet. 't Is 'n samewèrreking tösse Tempeleers, CIMA, Mestreech Art Promotion en CCV.

... leuk hè!



Vastelaovesbebie

Dit jaor waor eine bebie geboore op d'n ellefde vaan d'n ellefde 1991 en wel Kim, Maria, Johanna Schefer, Aamierstraat Noord 122 in Mestreech. Tradisiegetrow woort dee door Zienen Hoeglöstigheid bezeuk en gedikkereerd.

... en och woort impesant 'ne zuuvere liuer aongedoond ...



De Noedsleutel

Indachtig de noedsituasie in 1991 toen d'n echte Stadssleutel neet besjikbaar waor, höbbe de Tempeleers besloote te veurzien in 'ne Noedsleutel (gein familie vaan de Noedkis), dee, veur 't ganse vollek ziechbaar, woort opgehaange in Café De Stadssleutel aan de Kesselskade. Moch de noed met Vastelaovend aan de maan zien, daan is dee sleutel direk bei de hand. In 't stèl seisoen weurd geregeld gekontroleerd door de Tempeleers of heer dao nog hink...



Prizzedent W. Hageman leus de oorkonde veur.



Karnavalogie

Vriedig 28 fibberwarie 's mörreges woort weer aan karnavalogie gedoon. Bei de jonger lierlinge op 't Trichter College besteit dao väöl interesse veur.

Gans aanders es gewoen lierare.

Maggezein

Op bezeuk in 't Maggezein woort de kolleksie medaajele door prins Jean-Louis I bekeek en bewoondert.



Inhoole



Nog eve get water en Harie Cuypers kin weer vare. ↑

→ Op de Staasie: De prins kreig de ranzjeerhoorn.

Aankoms op de Merret vaan Zienen Hoeglöstigheid en 't presidium vaan De Tempeliers. ↓



Stadhoes

't Stadhoes: De fiesteliken ontvangs vaan Zienen Hoegen Hoeglöstigheid Prins Jean-Louis d'n lerste.

Op zaoterdag de vigilie vaan de Vastelaovend um 15.11 oor.

Op zien spesjaal meneer spraok Börregemeister Mr. F. Houben 'ne welkom oet. Bezunder gaste oet Den Haag waore de ministers Kok vaan Financiën.

„In Nederland geeft iedereen iedereen de schuld behalve de Staatsschuld“, en Andriessen vaan Economie „D'r komt in Limburg geen recessie, hoogstens een terugval. U bent bezorgd voor een recessie, Wij niet, Wij lopen hier van de ene receptie naar de andere. Weet U, dat is goed voor de economie en het kost niks. Het schept arbeidsplaatsen, het loont zich en je krijgt nog wat uitgekeerd ook.“

Heinao kraog sirremoniemeester Bert Beenkens 't woord. Heer memoreerde 't optrejje vaan Börregemeister Houben bij de sponsor-bij-einkoms in d'n Tejater aan 't Vriethof: ... „Mèr apaart waor 't ... de Börregemeister op d'n artistieken toer. Mèt e college dat ziene veurzitter twie oor aan 't woord leet ... zoonder häöm ouch mer eine kier te onderbreke.“

Daonao bespraok heet 't College: „Jèh en wat de res vaan de pesteurkes betröf, die zien nog altied bezig mèt wie me dat zeet ziech te profileere, boevaan sommige ziech d'n tied, en andere, zègk mer rostig allen tied neume.“



De groete pôts geit beginne.

En daan euver 't beleid: „En es 't daan van geine kant mie lök ... en ze hielemaol stapel devaan weurde, daan laote ze de zaak weer oet han valle ... kump 'nen adviesraod vaan èchte óndernummers dee 't MECC op puu zet en steke zie z'ch óngezjeneerd de vere vaan 't koumend sukses in hun vot.“ Boenao heer 't had euver de ministers: „Volleges miech höbbe die nog neet haaf in de gate boe 't vanmiddag allemaol um drejt ... mer laot hun mer zitte, al is 't spietig vaan de gooï plaatse.



De pesteurkes die ziech profileere...

En daan te bedinke tot d'n erreme Frits Meys z'ch vandaog dao bove veur de 44ste kier ... weer met e staonpläötske kóntent moet stelle um nog mer te zwiege euver de zusters vaan St.-Monica en die aandere die al jaor en daag dao achter op de kaw vinsterbaanke in d'n trèk zitte.“

En toen vergeleek heer Mestreech met Peries:

„Mestreech liekent neet allein al e bitteke op Peries, mer op sommige mominte ruuk 't ouch al ... wie Peries in 't spitsoor.

En neet allein 't verkiersmilieu, Hoeglöstigheid ... ouch 't Mestreechs leefmilieu begint al aordige Periese trèkskes te kriege. Mestreech flaneert allewijl ouch al met 't stekbroed oonder d'n errem ... en veer höbbe zellefs al us eige klosjaars“

Euver de klosjaars: „Want zègk noe zellef: kint geer Uuch nog 'n sjoener foto veurstelle es de Vriethof op 'ne niefelingen daag ... met op d'n achtergrond 't prachtig silhouet vaan de kerreke ... en op de veurgroond zoene sjoenen awwe zwerrever ... met zie gans höbbe en hawwe in 'n plestiek tuut ... Iech höb noets gewete tot Mestreech zoeväöl werremte oet kos straole.“

En heer gong weier:

D'N ÓNBEKINDE VRUND OET 'T KOFFIEHOME

*Heer zaot dao stèl, get weggeduijt
mèt ouge die wel zaoge
kompane in de naoventrint
die zoemèr zónder vraoge ...*

*Door Prins geridderd woorte, mèr veurwat
zoeget weurt toch gegeve
aan importante, rieke lui
die slaagde in 't leve ...*

*Toch zeker neet op de revèr
vaan iemand dee gelaote
verónnöt en versjendeleerd
gét zwörref door de straote.*

*Heer zaot dao stèl, get weggeduijt
bij miech en toch verlaote
mèt neve ziech 'n cityback
boe-in parkietsjes zaote ...*

*Veer bieskes in 'n einse kleur
't waor al wat in zie leve
gebleve waor, God wèt boe-um
um leefde aon te geve ...*

*Zoe einzaam kansloes veur gelök,
beröstend zónder klaoge
zaot heer dao stèl ... en iech vergaot
nao ziene naom te vraoge.*

Denao spraak heer uzze goeverneur aon, dee neet nao Den Haag wow goon bei de opening vaan de nuij Twiede Kamer: „Geer zowt wel gek zien es geer

neet zowt goon ... gaot ... zoep hun 'n rib oet en tot us dao mer geine beginnt te bekoutse euver 't Limburgs Volleksleed of Gegroet mijn Limburg want daan goeie veer de kont tege de krib ... en zinge strant eweg ... Veer goon nao Maria ...“ en daan euver Maria: „Mèh ze heet 't 'm toch mer sjoen geflik ... eus Maria in de Twiede Kamer ... 'n verdeende promosie.“

En naodat heer lyrisch waor euver Mestreech es stad boe veur d'n twiede kier d'n Eurotop gehawwe is, en euver de stareketting vaan de börregemeester ...

„es 'ne mins dee zoe straolend in zien rol opgeit ... totste häöm bove ziechzellef oet zuus oetgreujje ... en boevaanste d'ch allein nog kins aofvraoge: spaolt de Börregemeister noe de clown, of spaolt de clown börregemeister?“

Umtot heer meinde tot 't college oonder 'nnen hood is te vaange constateerde heer tot rechtens aw tradisie in de koumende drei daog de mach aon de prins kump, dee met belump en vaste hand 't vollek zal veurgoon in de zwoer mer plezeerige daog vaan Vastelaovend.“

Heinao - wie kin 't aanders - kaom de börregemeister weer aon 't woord:

*De bis besjèrremhier
of de bis 't neet.* →

*Toch lijkt Carnaval wel
grappig... ↓*



MENIER DE SIRREMONIEMEISTER

*Este dit mos akseptere
al dat koeje ... koejónere
vaan die vrije vreigelere
wauwelere, Tempelere
die allein kinne sjokkere
denigrere en orere,
ruinere, sabotere, kóketere, sjikanere
intrigere, kommandere ...*

*daan kin iech uuch garandere
veer laote us hijj neet stoffere
lamentere, kwinkelere,
umtot veer us hijj revanchere
klasjenere, protestere
en noets veur die knuddelere
oets hijj zalle retirere.
D'r vèlt toch niks te harmonjere
mèt die babbel-babbelere
steunpilere, sjeutgewere.*

*En dat zal uuch ech plezere
wat iech noe wèl debitere
in zoeverre Tempelere
ophawwe mèt attrapere
labberdie, lommelepie
et fini à tout prix
sirremoniemeister, noondepie boe blijf noe
die belaofde herremenie !*

Haagse gaste...



Veendeloethaange bei de Prins toes

*Op vastelaovendszoondig weurd bei de Prins de Veendel oetgehaange en
heet de inspectie vaan 't Garderizzjemint De Kachelpiepers plaots.*



Vief liter jonge klaore veur De Kachelpiepers.



Zwoer kontrol vaan De Kachelpiepers door de Prins.

't Insjeete

Op te Vrietof op
Vastelaovends-
zoondig weurd
de Vastelaovend
ingesjote, 't
Mooswief geit
de loch in en de
beste Karnevals-
vierder vaan 't
veurig jaor
weurd bekind-
gemaak en
gedikkereerd
met ut
Momuskenunsje.



Ierettempeleer Jaques
Vijgen altied aan de
geng veur de
Vastelaovend.

D'n ierste sjeut. →



't Mooswief op häör
plaots.

Coen vaan Thor de
winnaar vaan 't
Momuskenon. ↓



De Groeten Optoch

Vastelaovendszoondag tege twie oor trok door de binnestad vaan Mestreech de groete Vastelaovendsoptoch. Groete en sjoen wagele. Väöl meziekkorrepe en doezen en doezen verkleiders, allein of in gróppe. Massaal stoonte de luij vaan Mestreech en weier e weg langs de kant um al dat sjoens te bekiele en inspirasie te kriege veur eige vastelaovendviere.



→ D'n optoch woord geopend door
"Die vaan Us".



↑
Ouch reus Gigantius, symbool vaan
Mestreechter oonaofhankelikheid,
ging met in d'n optoch.

← 't Ind vaan d'n optoch is de Prinsewaagel
met Jean-Louis I en 11 vaan z'n properste
Tempeleers.

't Kaffee - en Zaole Verseeringekongkoer

Veur 't iers weer sinds 'n aontal jaore zien de kaffees en zaole weer gezjureerd veur wat betröf de sjoense en origineelste verseering, veur wee dao aan wow mètdoen.

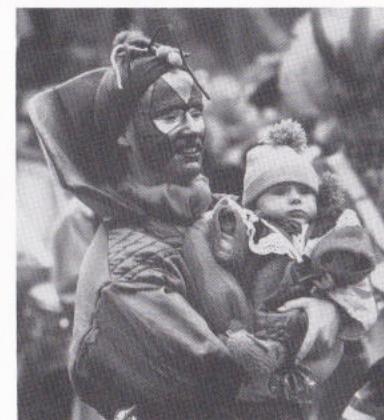
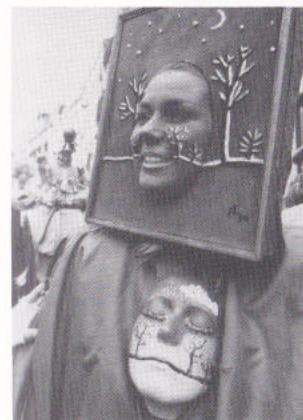
De preize woorte oetgerek op Vastelaovendsmaondag veurtot de familieortège begos.

Prins Jean-Louis I reik d'n ierste pries oet aan bewoners van Molenhof die zich verdeenstelik gemaak höbbe met 't verseere vaan hunne zaol.



Vastelaovendsmaondig

Op twiede Vastelaovendsdaag, op maondig, tege drei oor trek vanaof de Hoegbrökstraot de familie-optoch door Wyck en Mestreech, veuraofgegaange door Kachelpiepers en de Prinsewaagel boe-op Zienen Hoeglöstigheid en inkele Tempeleers. In tegenstelling tot d'n optoch op zoondig is 't 's maondigs miejer 'n ech mestreechs familiefies. Kinder en groete luij trekke zingend en lachend, allein of in groppe door de binnestad vaan Mestreech. Eederein trek mèt en 't doort soms tot 't al duuster is.



Zaat Herremeniekeskongkoer

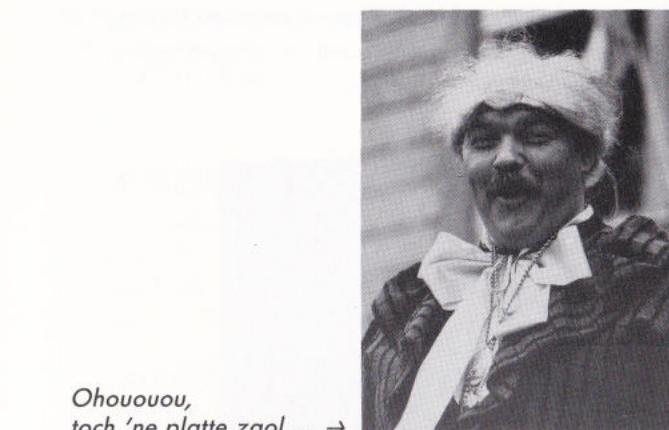
Op Vastelaovendsdinsdag um ein oor in de middag weurd op 't Slevrouweplein, Merret en later de Vriethof 't Zaat Herremeniekeskongkoer gehawwe. Oongeveer 60 gezelsjappe dege met. Zellefs vaan oet Noord-Limburg waore deilnummers gekoume.
Oetslaag zjurie: D'n ierste pries veur eederein.



't Verhaol is nog lang neet oet ...

Vastelaovend

Klaank en kleur, plezeer en kreativiteit.



Ohououou,
toch 'ne platte zaol ... →



Leuk hè ...



Zeumere ...

't Leste

Dinsdig twellef oor 's nachs woort 't Mooswief weer nao onder gelaote. Prins Jean-Louis I lievert Scepter, Möts en Sjabbeleer in en nao 't zinge vaan 't Mestreechs Volleksleed geit eederein (now jèh !) met 'n aongeslage snoets nao hoes tow. 't Is aafgeloupe en tot 't vollegend jaor.



„Noe loer mer good Lewieke, astrein geit ze weg en ze kump pas 't vollegend jaor trök.“ (Onderwies in Mestreech)

Organisaasie vaan de Tempeleers

BESJERREMHIER

Mr. Philip Houben, Börregemeister vaan Mestreech

IEREPRIZZEDENT

Toine Persoon

PROTEKTÄÖRSRAOD

Ir. D.D.P. Bosscher
G. Brouwers
Dr. Ir. J.G.M. de Jong
D. Elzinga

Mr. Dr. A. Lutters
M.M.J. Mourmans
Drs. L. Vredevoogd
Th. Westgeest

IERETEMPELEERS

Mr. Funs Baeten
They Bovens
Mr. W. Baron Willem Michiels van Kessenich †
Leon Schreuder
Jacques Vijgen

SENAAT

't Gezëtsje	Dré Abrahams
de Knaktuut	Giel Arnoldi
't Meisterke	Paul Batta
't Wellepke	Jan van den Bergh
de Sjabrang	Fons Bonnemayer sr.
de Zekering	Henk Doorenbosch
't Poweetsje	Bèr Essers
't Menuwetsje	Herman Frantzen
de Compressor	Vic Kamm
't Secretairke	Math van Lijf
't K'Lömmelke	Toine Persoon
de Peersplaank	Frans Thewissen

BESTUUR

de Koerentoeker
't Assuradeurke
't Pèsserke
de Gaasknap
't Bäörske
't Spaorvèrrekske
't Sjreiverke
't Tailleurke
't Sjäöfke
't Kemediejentsje
't Otomobielke

LEDE

't Uulke
't Evermènneke
de Plukvink
't Kräölke
't Fitseleerke
't Pepérke
't Govieke
't Tillefoonsje
't Zjielieke
't Klerrekske
't Telräömk
't Brouwerke
't Teikenhäökske
't Gaminke
't Punaiske
't Kommunikeeke

Willy Hageman (veurzitter)
Funs Kerckhoffs (opper)
Pie Steffens (ierste kretser)
Math Hameleers (twiede kretser)
Boy Olivers (iersten habsjaar)
Willy Fey (twieden habsjaar)
Bert Beenkens
Wim Fischer
Willy Massot
Raymond Willems
Funs Wolfs

KANSELARIJRAOD

Beenkens J., veurzitter
Fey S., sikkertaris-ginnaol
Frantzen H., sikkertaris-ginnaol a.i.
Essers H.
Kerckhoffs A.
Buytendijk L.
Loontjens J.
Willems R.
Fischer W., Minister v. Protokol
Prinselikke sjoffäör: M. Costongs
Sjoffäör Tempeleers: B. Vossen

KEMISSIE BOETEGEBÄÖRE

Massot W., veurzitter
Loontjens J., vice-veurzitter
Arnoldi G.
Bonnemayer F.
Bonnemayer F. sr.
Dohmen R.
Doorenbosch H.
Doorenbosch M.
v. Engelshoven M.
Feron P.
Herben L.
Janssen G.
Jongen H.
v. Liif M.
Persoon A.
Schrijen P.
Smeets-Kersten P., sikkertaresse
Vermin A.
Veugen H.
Vijgen J.

KEMISSIE BINNEGEBÄÖRE

Willems R., veurzitter
Stroes M.
Buytendijk L.
Kamm V.
van den Bergh J.
Vijgen J.

Franssen R.
Mevr. Weijenberg M.
Weerts H.
Servais J.
Jessen R.
Jöris H.

BALKEMISSIE

Jessen R., veurzitter
Buytendijk L.
van den Bergh J.

Kamm V.
Jöris H.

ZITTINGEKEMISSIE

Stroes M., veurzitter
Berkx J.
Mevr. Hesemans M.
Persoon J.
Timmermans J.

Vroemen E.
Wilhelmus L.
Stroes P.
Jaspers S.

KINDERKEMISSIE

Kempeners N., veurzitter
Vijgen J.
Mevr. Koene A.
Mevr. Schillings A.
Mevr. Strijp E.
Mevr. Quadvlieg C.
Mevr. Keil L.
Mevr. Hesemans M.

Mevr. Stroes M.
Mevr. Bernaards M.
Mevr. Groebé M.
Heynen A.
Hageman R.
Mevr. Dumoulin T.
Mevr. Janssen A.

KEMISSIE PUBLIEKE RELASIES

Fischer W., veurzitter
Leenders Chr.
Janssen J.
van Leendert R.
Thewissen F.

Vleugels L.
van Gestel C.
Mevr. Lausberg M.
Mej. Kessen M. (sikk. mètw.)

KEMISSIE DE GEZET

Fischer W., veurzitter
Bremers M.
Reckman T.

Strijp E.
Christiaans R., eind-redacteur
Hardy P.

KEMISSIE D'N TEMPELEER

Leenders Chr., veurzitter
Thewissen F.
Duys J.
Mevr. Goossens-Heemskerk M.-S.
Bovens Th. jr.
Reckman T.
Mevr. Jongen-Schijns

Duysens L.
Mevr. v.d. Hoeven M.
Vleugels L.
Vroemen E.
Otten F.
Beaumont-Brounts H.
Schiffeleers F.

KEMISSIE KELËNDER

Thewissen F.

Mevr. Lausberg M.

KEMISSIE TAM TAM

Mevr. Lausberg M.

Janssen J.

KEMISSIE FOTOGRAFIE

Beenkens J.

Rovers J.



KEMISSIE KIEKOETE

Vleugels L., veurzitter
 Thewissen F.
 Hardy P.
 Nelissen J.
 Paashuis N.

Doggen J.
 Glaudamus J.
 Schildermans T.
 Luyten F.

ZJURIE KAFFEE- EN ZAOLEVERSEERING

Vleugels L., veurzitter
 Duysens L.
 Korsten M.

Mevr. Steffens F.
 Voloshinski M.

FINANSIEEL KEMISSIE

Wolfs A., veurzitter
 Fey S., vice-veurzitter
 Keerssemeekers E., sikkertaris
 de Bock W.
 Brans Brabant L.
 Fey W.
 Lausberg L.

v. Leendert R.
 Olivers B.
 v.d. Bergh J.
 Vijgen J.
 Meertens J.
 Strijp E.

KEMISSIE STEUNPILEERE

Fey S., veurzitter
 v. Leendert R., prizzentaasie

Mevr. Fey G., sikkertaresse

KEMISSIE REKLAAMOPTOCH

Lausberg L., veurzitter
 Mevr. Sassen K., sikkertaresse
 Wolfs A.

van Lijf M.
 v.d. Vaart W.
 Weerts H.

LOTEREIKEMISSIE

Wolfs A., veurzitter
 Keerssemeekers E., sikkertaris
 de Bock W.
 Brans Brabant L.
 v. Leendert L.
 v. Lijf M.

Janssen P.
 Lenting T.
 Thomas J.
 Tilly S.
 Vleugels S.
 Weyzen H.

KAARTVERDEILKEMISSIE

Fey W., veurzitter
 Fey S.
 Kerckhoffs A.

Olivers B.
 Abrahams A.
 Persoon J.

KELÈNDERAKSIE

Thewissen F.

BÖRREGERAKSIE

Olivers B.

BÖRREGERKEMISSIE

Meertens J.

INDUSTRIEJE AKSIË

Brans Brabant

HORECA EN MIDDENSTAND

Vijgen J.

SPENKSKES

Cohen W.

De Trekkers

KEMISSIE MESTREECHS VASTELAOVENDSLEEDSJE (SVM)

Hageman W., veurzitter
 Delahaye J.
 Maessen Fr.

Leenders Chr.
 Delnooz G.
 Mevr. Custers R.



SELEKTIEKEMISSIE MESTREECHS VASTELAOVENDSLEEDSJE (SVM)

Hageman W., veurzitter
Dols J.
Franssen R.
Mevr. Janssens M.
Leenders Chr.

Otten F.
Thewissen F.
Mevr. Willems A.
Wolfs H.

BESTUUR 'DE KACHELPIEPERS'

Thewissen F., veurzitter
Spronck P., habsjaar
Niesten Chr., kretser

Adviseurs:
Kesselaer M.

Instructeurs:
Hardy P.

Kersten B.
Buytendijk F.
Stallenberg R.

Harmes N.

Dubislav M.

BESTUUR 'DE TREKKERS'

Doorenbosch M., veurzitter
v. Mulken Joh.

KEMISSIE MÈTWERREKERS MAGGEZEIN

Dresens Chr.
Jaspers F.
Persoon J.
Schellingen M.

Vroemen J.
Wilhelmus L.
Hameleers J.
Witte F.

KEMISSIE MAGGEZEIN

Massot W., dirrektäör
Jongen H.

Bours P.
Bonnemayer F. sr.

KEMISSIE KLEIJERMAGGEZEIN

v. Liif M.
Abrahams A.

Epiloog

't Is of 't eeder jaor gawwer geit. Zoe is 't leedsje gekoze en zoe is 't al weer Vastelaovendszoondig en daan is 't hielemoal neet mie bij te hawwe. Ouch De Tempeleers hunne vastelaovend is weer veurbij. 't Is allemaal weer gelök mèr dat koos met allein met de steun vaan

- B en W en de Gemeinteraad
 - Peblieke Werreke, Brandweer en Peliesie
 - Regionale Brandweer en DGD
 - De Proviniaal Militair Kommandant
 - Börregermetwerrekers in Kemissies en subkemissies
 - Eerderei dee door finansiële en aandere steun de ranzjaasie vaan de Vastelaovend heet meugelik gemaak
- *mèh veural: 'T VOLLEK VAAN MESTREECH*

Colofon:

Oetgaof: De Stieching de Tempeleers
Oranjeplein 46 B
6224 KL Mestreech

Samestèlling: Tempeleer Loe Vleugels
Oplaog: 1000 stöks
Foto's: John Beenkens en Huub Schade
Zètwerrek: Studio-Zet Mestreech
Drök: Wijntjens Drök Mestreech

Mestreech, 11 november 1991

